



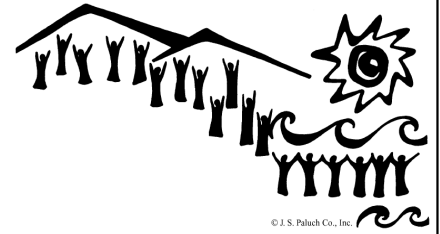
St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

SEPTEMBER 9, 2018

TWENTY-THIRD SUNDAY
IN ORDINARY TIME



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

Rev. Chris Bazyouros,
Weekend Presider

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday
8:30am-12:00pm
1:00pm-7:30pm
Saturday
8:30am-12:00pm
1:00pm-4:30pm
Sunday
9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2215 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am
Vigil Mass: Saturday, 5:00pm
Sunday in English:
8:00 am and 9:30 am
Domingo en Español:
11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm
Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays
Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

Did not God choose those who are poor in the world to be rich in faith and heirs to the Kingdom? — James 2:5



23rd Sunday Ordinary Time ~ Isaiah proclaims: "Then will the eyes of the blind be opened, the ears of the deaf be cleared, then the tongue of the mute will sing." This is the promise of what will happen when the Lord will come among his people. And Jesus became clearly recognized as the one with power of healing and authority when he spoke. The gifts flowed from within Him and clearly He came from God. The results were indisputable. "Then He looked up to heaven and groaned, and said to him, 'Ephphatha!' – that is, 'Be opened!' – And immediately the man's ears were opened, his speech impediment was removed, and He spoke plainly." The word went out to all. The people were astonished. His orders to tell no one were plainly unheeded. These were physical miracles, but clearly Jesus also opened the mouth of women who were by social norms mute. He also opened the mouth of the poor, giving voice to their needs, their hopes, and their rights. He opened the mouths of the sinner, the excluded, and the rejected and gave them both the hope and reality of being reunited with the community and finding their place once again. ~~~ What does Jesus do for us? How does he open our mouths, unblock our ears, and give vision to us? Do we heed him and his words? Do we unite with Him to bring this to others? Are we part of the problem or part of the solution? Healing? Health? Health Care? Is there any connection? Does the Christian have a responsibility to proclaim anything here? Will we join the other industrialized nations of the world and give health care to ALL of our citizens? Will we be mute? ~~ This is the promise of what will happen when the Lord will come among his people!

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"We may give without loving, but we cannot love without giving." — Bernard Meltzer +

NEWS FROM OUR PARISH SCHOOL



St. Bernard School is currently taking up registration for students in grades TK—8th. Students who turn 4 years old by September 1st are eligible for our Transitional Kinder Program. Information at: (323)256-4989 or visit www.stbernard-school.com.



(Rite of Christian Initiation of Adults)

Anyone '6' years or older who has not been baptized, is invited to join the 'RCIA Journey Of Faith' to receive their Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist. You may also join if you are 18 years or older and are Baptized, but need both Confirmation and Eucharist. Those interested must call the church office at (323) 255-6142.



PARISH FINANCES CITADEL OUTLETS

This is our Parish's main and most important Annual Fundraiser Event. Our goal is to get 500 participants and hope they will bring at least 3 family members or friends to join us. ALL proceeds will help with our next major project, a NEW FLOOR for the Church.

SATURDAY, SEPTEMBER 22, 9:00AM—9:30PM

Every \$35 ticket sold will earn St. Bernard Church \$25.

Tickets are being sold after all the Masses TODAY in front of the Church and in the Rectory.

Flyers with more information are available in the Church Vestibule.

COLLECTION FOR WEEK OF SEPTEMBER 2, 2018 COLECTA DE LA SEMANA DEL 2 DE SEPTIEMBRE

Offertory Envelopes / Ofrenda en Sobres: \$3,025
Loose Collection / Colecta en Efectivo: \$3,199
Total \$6,224

SPECIAL ANNOUNCEMENTS

PRIEST ASSEMBLY DAYS:

TUESDAY, SEPT. 25 — FRIDAY, SEPT. 28

During this week ALL Archdiocesan priests will be at a week-long meeting with the Archbishop and Regional Bishops. During this week, no priests will be available for daily Mass or for Funerals or any other particular needs. Therefore, it is important to plan ahead and also to plan around this week. Even funerals will be affected. Please note this and do all possible to adjust.



PARISH MISSION WITH FR. DOMINIC DEMAIIO

Fr. Dominic DeMaio of the Dominican Religious Community will be giving a Mission from Saturday, October 6th through Thursday, October 11th. He will be preaching at all of the Masses and be giving talks during the week in both English and Spanish. Previously Fr. Dominic was assigned to St. Dominic Parish and on occasion celebrated Masses here and participated in Parish Penance Services. He will be visiting the school and available to the parish groups and is very excited to share in the life of our parish community. Watch this space to find out more information regarding our parish mission.

FR. PERRY VACATION DAYS



From Wednesday, October 3 – Thursday, October 11, Fr. Perry will be on vacation.

The Sunday Masses will be covered by neighboring priests and hopefully most weekday Masses. Should a priest fail to come due to illness or some unforeseen emergency, a communion service will be provided. This, of course, will fulfill a person's Sunday obligation both because they have made the effort to attend Liturgy and also because in that instance this was the only service available. This, of course, also highlights the need for ongoing prayers for more priestly vocations, support for and invitation to men to consider a possible vocation to priesthood.



Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario ~ Isaías proclama: "Se iluminarán entonces los ojos de los ciegos y los oídos de los sordos se abrirán y la lengua del mudo cantará" Esta es la promesa de lo que sucederá cuando el Señor venga entre su pueblo. Y Jesús llegó a ser claramente reconocido como el que tiene el poder de sanar y la autoridad al hablar. Los dones fluían de su interior, indudablemente venía de Dios. Los resultados eran indiscutibles. "Después, mirando al cielo, suspiró y le dijo: "Effetá!" que quiere decir Ábrete! "Al momento se le abrieron los oídos, se le soltó la traba de la lengua y empezó a hablar sin dificultad." La noticia se corrió por todos lados. La gente estaba asombrada. Sus órdenes que no lo contaran a nadie fueron simplemente ignoradas. Estos fueron los milagros físicos, pero es evidente que Jesús también abrió la boca de las mujeres que eran mudas por las normas sociales. También abrió la boca de los pobres, dando voz a sus necesidades, a sus esperanzas y a sus derechos. Abrió la boca de los pecadores, de los marginados, y los rechazados y les dio ambos; la esperanza y la realidad de reunirse con la comunidad y encontrar su lugar una vez más. ~ ¿Qué hace Jesús por nosotros? ¿Cómo abre nuestra boca, destapa nuestros oídos, y nos da la visión? ¿Acaso prestamos atención a Él y a sus palabras? ¿Nos unimos con Él para llevar esto a los demás? ¿Somos parte del problema o parte de la solución? Sanación? Salud? ¿Cuidado de la salud? ¿Hay alguna conexión? ¿Tiene el Cristianismo la responsabilidad de proclamar algo aquí? ¿Vamos a unirnos a otras naciones industrializadas del mundo y ofrecer servicios de salud a TODOS nuestros ciudadanos? ¿Seremos mudos? ~ Esta es la promesa de lo que sucederá cuando el Señor venga entre su pueblo!

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

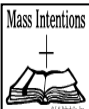
"Podemos dar sin amar, pero no podemos amar sin dar" — Bernard Meltzer

READINGS FOR NEXT SUNDAY

First Reading — The Lord GOD is my help; who will prove me wrong? (Isaiah 50:5-9a). **Psalm** — I will walk before the Lord, in the land of the living (Psalm 116). **Second Reading** — Faith, if it does not have works, is dead (James 2:14-18). **†Gospel** — Jesus asked his disciples, "Who do you say that I am?" (Mark 8:27-35). — **Liturgical Color: Green**



The Healing Mass and Veneration of St. Faustina's Relic will be here TODAY, Sunday, September 9, at 3:00p.m.



- Mass Intentions**
- 09/10: 8:00am — †Paz Limbo
 - 09/11: 8:00am — †Rosa Casas
 - 09/12: 8:00am — Lourdes Flores — **Happy Birthday!**
 - 7:00pm — †Helen Yao
 - 09/13: 8:00am — †Maria Ramos
 - 09/14: 8:00am — †Corazon Somosa, & †Annalee Nabua
 - 09/15: 8:00am — †Nicolas Rivas, Sr.
 - 5:00pm — †Jeremiahs Alphonsus, & Mamaricor Boligao
 - 09/16: 8:00am — †Esmeraldo Bañaga
 - 9:30am — †Mr. & Mrs. Primo Ibarra, & †Magdalena Ibarra
 - 11:00am — †Roberto Parra Moreno
 - 12:30pm — †Salvador Rodriguez



- Intentions de la Misa**
- 09/16: 8:00am — †Esmeraldo Bañaga
 - 9:30am — †Mr. & Mrs. Primo Ibarra, & †Magdalena Ibarra
 - 11:00am — †Roberto Parra Moreno
 - 12:30pm — †Salvador Rodriguez



FINANZAS PARROQUIALES

CITADEL OUTLETS

Este es el Evento Anual principal de Recaudación de Fondos de nuestra Parroquia. Nuestro objetivo es conseguir 500 participantes y esperamos que inviten al menos 3 familiares o amigos para que se unan a nosotros. **TODAS** las ganancias ayudarán con nuestro próximo gran proyecto, un NUEVO PISO para la Iglesia.

SÁBADO — SEPT. 22, 9:00AM—9:30PM

Cada boleto de \$35 vendido hará que la Iglesia de San Bernardo obtenga \$25 en ganancias.

Boletos a la venta después de todas las Misas al frente de la Iglesia HOY y en la Rectoría.



REUNIONES DE SACERDOTES

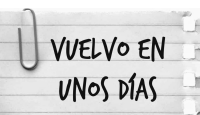
**MARTES, 25 DE SEPT.
AL VIERNES, 28 DE SEPT.**

Durante esta semana TODOS los sacerdotes de la Arquidiócesis estarán reuniéndose toda la semana con el Arzobispo y los Obispos Regionales. Durante esta semana, no habrá sacerdotes disponibles para la Misa diaria, o cualquier otra necesidad particular. Por lo tanto, es importante planear con anticipación y planificar esta semana. Incluso los funerales se verán afectados. Por favor, tenga en cuenta esto y haga todo lo posible para adaptarse.

MISIÓN PARROQUIAL

CON EL PADRE DOMINIC DEMAIO

El Padre Dominic DeMaio de la Comunidad Religiosa Dominicana dará una Misión del Sábado, 6 de Octubre al Jueves, 11 de Octubre. Predicará en todas las Misas y dará charlas durante la semana en Inglés y Español. El Padre Dominic anteriormente fue asignado a la Parroquia de Santo Domingo y en ocasiones ha celebrado Misa aquí y ha participado en los Servicios Penitenciales Parroquiales. Visitará la escuela y estará disponible para los grupos parroquiales. Está muy emocionado de poder compartir la vida de nuestra comunidad parroquial. Ponga atención a este espacio para obtener más información sobre nuestra misión parroquial.



DÍAS DE VACACIONES DEL PADRE PERRY

Del Miércoles 3 de Octubre al Jueves 11 de Octubre, el Padre Perry estará de vacaciones. Las Misas Dominicales estarán cubiertas por sacerdotes vecinos y esperemos que también la mayoría de las Misas diarias. Si un sacerdote no llega debido a una enfermedad o una emergencia imprevista, se proporcionará un Servicio de Comunión. Esto, por supuesto, cumplirá con la obligación del domingo de una persona, tanto porque han hecho el esfuerzo de asistir a la Liturgia como porque en ese caso, este era el único servicio disponible. Esto, por supuesto, también resalta la necesidad de oraciones continuas por más vocaciones sacerdotales, apoyo e invitación a los hombres a considerar una posible vocación al sacerdocio.



LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — En la tribulación el Señor Yavé me ha abierto los oídos para que yo escuche. Isaías 50:5-9a). **Salmo** — *Caminaré en presencia del Señor, en el país de la vida (Salmo 116 [115])*. **Segunda lectura** — Demuestra tu fe por las buenas obras que produces (Santiago 2:14-18). †**Evangelio** — Después que Pedro profesó que Jesús es el Mesías, Jesús lo reprendió por tratar equivocadamente de apartar a Jesús de su misión. (Marcos 8:27-35). **Color Litúrgico: Verde**

MISA DE SANACIÓN

Viernes, 21 de Septiembre, 7:30PM

Padre Carlos Zacarías de Nuestra Señora De la Victoria

AMONESTACIONES/WEDDING BANNS

David Fuentes ~ Maria Cabral
Gustavo Recendez ~ Crystal Gomez



VIÑEDO DE RAQUEL — RETIRO EN INGLÉS RACHEL'S VINEYARD — ENGLISH RETREAT

Está experimentando dolor emocional y espiritual por motivo del aborto? En este retiro podrán expresar, liberar y reconciliar sus dolorosas emociones después del aborto y empezar el proceso de restauración, renovación y sanación. **PRÓXIMO RETIRO: 5 al 7 de Octubre.** Toda información se mantiene estrictamente confidencial. Más información llamando al: (626) 290-8333 o visitando la página: rachelvineyard.org

This Retreat is for men and women struggling with the emotional and spiritual pain of abortion. Developed in the Roman Catholic Tradition. It utilizes spiritual exercises and rituals to help grieve the loss of unborn children and to accept God's forgiveness. All inquiries and registrations are confidential. **Next retreat: October 5—7.** For more information please you may call: (866)272-2435, 866-2-RACHEL or: www.rachelvineyard.org.

MISA DE CELEBRACIÓN DE CULTURAS CELEBRATION OF CULTURES MASS

La Oficina de Ministerio Étnico de la Arquidiócesis de Los Ángeles les invita a la Decimacuarta Misa Anual de la Celebración de Culturas el **Sábado, 15 de Septiembre de 3:00—5:00PM** en la Catedral de Nuestra Señora de los Ángeles con el tema:

“No Tengáis Miedo a la Santidad”

The Archdiocese of Los Angeles cordially invites you to the 14th Annual Celebration of Cultures Mass on **Saturday, September 15 from 3—5PM** at the Cathedral of Our Lady of the Angels with the theme:

“Do not be afraid of Holiness”

Cathedral of Our Lady of Angels, 555 W. Temple St. L.A.
For more information, visit: <http://archla.org/oem>



CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 09-09-18: Divine Mercy Mass/Misa Divina Misericordia: 3PM
09-10-18: St. Bernard School Foundation Meeting: 6PM
Junta de la Fundación de la Escuela San Bernardo: 6PM
09-13-18: Baptism Class in Spanish/Clase Bautismal en Español: 7PM
09-15-18: Spanish Baptism/Bautizos en Español: 10AM
09-21-18: Misa de Sanación/Spanish Healing Mass: 7:30PM
09-22-18: ~ ~ ~ ~ **EXTRA VAGANZA** ~ ~ ~ ~
09-23-18: Knights of Columbus Installation/Instalación Caballeros de Colón: 3PM
09-30-18: Spanish Baptisms/Bautizos en Español: at 12:30PM Mass

***Sabía Usted?* — El Arzobispo Gómez insta a las oraciones por las víctimas y los nuevos esfuerzos para purificar a la Iglesia.**

Los recientes reportes de abuso en la Iglesia nos recuerdan la importancia de continuar nuestros esfuerzos de prevención del abuso en la Iglesia y en la sociedad. Nuestras oraciones y apoyo están con las víctimas-sobrevivientes, sus familias y con todos aquellos que han sido afectados por este mal. El Arzobispo José H. Gómez urge orar por las víctimas de abuso y hacer nuevos esfuerzos para purificar la Iglesia: “Estamos conscientes de que estos son tiempos de tristeza y de confusión para la Iglesia en el país. Recientemente, hemos escuchado nuevas revelaciones sobre el pecado y el abuso en la Iglesia. Por lo que, considero que éste es un momento de oración y arrepentimiento y un tiempo para examinar nuestra conciencia, especialmente para aquellos que somos obispos y sacerdotes. Además, todos necesitamos orar por cada persona que ha sido herida por la Iglesia y trabajar para ayudarlos a sanar. Pidamos por la intercesión de nuestra Santa Madre María, la Madre de la Iglesia, para que ella nos ayude a tener la valentía que necesitamos para purificar la Iglesia y renovar nuestro amor por la santidad, así como nos incrementa la devoción a Jesucristo y su Evangelio”. Para más información haga **click** en las Políticas y Protocolos de la Arquidiócesis concerniente a la Prevención del Abuso Protección de la Niñez y la Juventud, y sobre el Ministerio de Asistencia a Víctimas.

***Did You Know?* — Archbishop Gomez Urges Prayers for Victims and New Efforts to Purify the Church**

The recent reports regarding abuse in the Church serve as a reminder of the importance of continuing our efforts to be diligent in the prevention of abuse in our Church and in society. Our prayers and support are with victim-survivors, their families and all impacted by this evil. Archbishop José H. Gomez urges prayers for abuse victims and new efforts to purify the Church: “We are aware that this is a sad and confusing time for the Church in this country. In recent days and weeks, we have heard new revelations about sin and abuse in the Church. This is a time now for prayer and repentance and a time for examining our conscience, especially for those of us who are bishops and priests. And all of us need to pray for every person who has been hurt by the Church, and we need to work to help them heal. Let us ask the intercession of our Blessed Mother Mary, the Mother of the Church. May she help us to have the courage we need to purify the Church and renew our love for holiness and our devotion to Jesus Christ and his Gospel.” For more information **click** on the Archdiocese’s Policies and Protocols concerning Abuse Prevention, the Protection of Children and Young People, and Victims Assistance Ministry.



NEW EVANGELIZATION RETREAT RETIRO NUEVA EVANGELIZACIÓN (INGLÉS)

September 15, 9:00AM—4:00PM

Holy Family Grade School Auditorium
400 So. Louise St., Glendale, CA 91205

Online Registration/Registro:
parishevangelizationleaders.org

or/o email: events@parishevangelizationleaders.org

**Admission is free, including lunch!
Admisión y almuerzo gratis!**